

## **[SV] M25 avskräcker mygg**

M25 använder en teknologi med anpassade frekvenser för att avskräcka de stickande honmyggen. Endast de befruktade mygghonorna sticker oss mänskor, eftersom de måste suga blod för att äggen ska utvecklas. Hanmygg lever av växtsafer. De aktuella frekvenserna skapar en ljudbild som härmar svärmande hanmygg. Detta aktiverar honmyggornas naturliga beteende att dra sig undan hanmyggen när de redan är befruktade.

### **Placering af M25**

Sätt M25 i ett 220-240V vägguttag. Placer M25 i ett utrymme där myggen brukar befina sig. Observera att högfrekventa ljud inte kan gå genom solida material, såsom väggar, tak, golv eller möbler. Likaså dämpas ljudet av mjuka textilier, såsom gardiner. Var därför noga med att placera enheten i ett öppet utrymme där ljudvågorna kan spridas fritt.

### **Hur snabbt ger M25 önskad effekt?**

M25 avskräcker mygghonorna omedelbart när den sätts igång. Hanmyggor avskräcks inte och kan fortfarande finnas kvar i utrymmet, men de sticker ej.

### **Två olika ljudfrekvenser, LO och HI**

Med sidoknappen kan man variera mellan två olika frekvenserna för att uppnå maximal effekt. Den lägre frekvensen (LO) är ett hörbart ljud anpassat för att hämma hanmyggens svärmeri. Den högre frekvensen (HI) ligger i det övre spannet för en effektiv avskräckning. Om någon inställning skulle uppfattas som störande ändra mellan HI och LO.

### **Kan mänskor höra ljudet?**

Det mänskliga örat kan i vissa fall uppfatta ljud, placera då produkten i ett utrymme där det inte blir störande. Ljudets frekvensband kan justeras med knappen på sidan. "LOW" är hörbart som ett entonigt ljud. Normalt vänjer man sig snabbt vid ett sådant entonigt ljud, men om det upplevs obehagligt rekommenderar vi att ändra till frekvensläge "HIGH". Denna högre frekvens är normalt sett mindre störande för mänskor.

### **Child & Pet safe**

M25 är ofarlig för barn och husdjur. Frekvenserna är anpassade för mygg. Ingen andra djur påverkas. Produkten påverkar ingen annan elektrisk utrustning.

### **[EN] M25 repels mosquitoes**

M25 uses a technology with custom frequencies to deter biting female mosquitoes. Only fertilised female mosquitoes bite us humans, because they have to suck blood for their eggs to develop. Male mosquitoes feed on plant juices. The actual frequencies create a sound pattern that mimics swarming male mosquitoes. This activates the female mosquitoes' natural behaviour to withdraw from the male mosquito because they are already fertilised.

### **Location of M25**

Plug M25 into a 220-240V wall socket. Place M25 in an area where mosquitoes tend to be. Note that high-frequency sound cannot penetrate solid materials, such as walls, ceilings, floor or furniture. The sound is also attenuated by soft textiles, such as curtains. Therefore, be sure to place the unit in an open space where the sound waves can spread unimpeded.

### **How quickly does M25 give the desired effect?**

M25 deters female mosquitoes as soon as it is switched on. Male mosquitoes are not deterred and may still be present in the area, but they do not bite.

### **Two different sound frequencies, LO and HI**

The side button can be used to switch between two different frequencies to achieve maximum effect. The lower frequency (LO) is an audible sound customised to mimic the swarming of male mosquitoes. The higher frequency (HI) is in the upper range for an effective deterrent. If any setting is perceived as disturbing switch between HI and LO.

### **Can people hear the sound?**

In some cases, the human ear can pick up the sound, if this is the case then place the product in an area where it will not be disturbing. The sound frequency band can be adjusted using the button on the side. "LOW" is audible as a monotonous sound. You usually get used to such monotonous sounds quickly, but if it is experienced as unpleasant, we recommend changing to the "HIGH" frequency position. This high frequency is usually less disturbing to people.

### **Child & Pet safe**

M25 is not harmful to children and pets. The frequencies are adapted for mosquitoes. No other animals are affected. The product does not interfere with electrical equipment.

## **[DK/NO] M25 afskrekker/avskrekker mygg/mygg**

M25 benytter en teknologi med tilpassede frekvenser for at å avskräkke de stikkende hunmyg/hunnmuggene. Kun de befrugtede hunmyg/hunnmuggene stikker os mänsker, eftersom de måste suga blod for at æggen kan udvikle/utvikle sig. Hanmyg/hunnmugg lever af/av plantesafer. De aktuelle frekvenser skaber/skaper et lydbillede/lydbilde, som imiterer sværmende hanmyg/hunnmugg. Detta aktiverer hunmyggornas naturliga adfærd med at å fjerne sig fra hunmyggen, da de allerede er befrugtede.

### **Placering/Plassering af/av M25**

Sæt/Sett M25 i en 220-240V stikkontakt. Placer/Plasser M25 et sted, hvor myggen plejer at å forekomme. Bemærk/Merk, at højfrekvente lyde/lyder ikke kan gå igennem/gjennom faste materialer, såsom vægge/vegger, loftet/tak, gulve eller møbler. Likaså dämpes ljudet af/med planteater, såsom gardiner. Var därför noga med att placera enheten i ett öppet utrymme där ljudvågorna kan spridas fritt.

### **Hvor hurtigt/raskt giver M25 den ønskede effekt?**

M25 afskrekker/avskrekker hunmyggen, så snart der tændes for enheten / enheten slås på. Hanmyggene afskrekkes/avskrekkes ikke, og kan stadig findes i området, men de stikker ikke.

### **To forskellige lydfrekvenser, LO og HI**

Med sideknappen kan man skifte mellem to forskellige frekvenser for at å opnå maksimal effekt. Den lavere frekvensen (LO) er en hørbart lyd, der/som er tilpasset for at å imitere hanmyggens sværmeri. Den højere frekvens (HI) ligger i det øvre frekvensområde for en effektiv afskækelse/avskrekning. Hvis en indstilling opfattes som forstyrrende skiftes mellem HI og LO.

### **Kan mänskor høre ljudet?**

Det mänskliga örat kan i vissa fall uppfatta ljud, placera då produkten i ett utrymme där det inte blir störande. Ljudets frekvensband kan justeras med knappen på sidan. "LOW" är hörbart som ett entonigt ljud. Normalt vänjer man sig snabbt vid ett sådant entonigt ljud, men om det upplevs obehagligt rekommenderar vi att ändra till frekvensläge "HIGH". Denna högre frekvens är normalt sett mindre störande för mänskor.

### **Child & Pet safe**

M25 är ofarlig för barn och husdjur. Frekvenserna är anpassade för mygg. Ingen andra djur påverkas. Produkten påverkar ingen annan elektrisk utrustning.

## **[FI] M25 karkottaa hytyset**

M25 käyttää mukautettua tajujuksilla toimivaa tekniikkaa karkottamaan pistävät naashytyset. Vain hedelmöitytetyn naashytyset pistävät ihmisiä, koska niiden on imettävä verä muniin kehitymiseksi. Uroshytyset juovat vain kukkanit mettä. Käytetyt tajuudet luovat äänikuvan, joka matkii parveilevia uroshytyksiä. Tämä aktivoi naashytysten luonnollisen käyttäytymisen vetätyykkää kauemmat uroshytyistä, koska ne ovat jo hedelmöityneet.

### **M25 sijoittaminen**

Kytke M25 220–240 V pistorasiaan. Sijoita M25 tilaan, jossa on yleensä hytyssä. Huoma, että korkeataajuiset äänät eivät läpäise kiinteitä materiaaleja, kuten seiniä, kattoja, lattioita tai huonekaluja. Samoin pimeähän tekstillit, kuten verhot, vaimentavat äänää. Sijoita siksi lataa avoimeen tilaan, jossa äänialtoil voivat levittää vapaasti.

### **Kuinka nopeasti M25 tuottaa halutun vaikutuksen?**

M25 karkottaa naashytyisiä heti kun se kytkeytään päälle. Se ei karkota uroshytyisiä, ja niitä saattaa edelleen löytää, mutta ne eivät piste.

### **Kaksi erilaista äänitajaajausta, LO ja HI**

Sivunäppäimellä voit vaihdella kahden eri tajuuden välillä maksimialaiseen tehnisiin saavuttamiseksi. Alempi tajuus (LO) on kuuluväärä, joka on sovitettu matkimaan parveilevia uroshytyksiä. Korkeampi tajuus (HI) on ylemmällä alueella tehokasta karkotusta varten. Jos tajuus tuntuu häiritsevältä, vähennä HI:tä ja LO:tä välillä.

### **Kuulevatko ihmiset äänien?**

Ihmiskorva voi joissain tapauksissa havaita äänien. Sijoita tuote silloin tilaan, jossa se ei häiritsé. Äänitajaajausta voidaan vaihtaa sivunäppäimellä. "LOW" on kuuluvissa tasaisena äänärenä. Tavallisesti sellaiseen tasaiseen ääneen tuli nopeasti, mutta jos koet sen epämiellyttävänä, suosittelimme vaihtamista tajuusaluelle "HIGH". Tämä korkeampi tajuus on yleensä vähemmän häiritsevästä ihmisiä.

### **Lapsi- ja lemmikkieläinturvallinen**

M25 on varoaton lapsille ja lemmikkieläimille. Tajuudet on sovitettu hytyssille. Ne eivät vaikuta muihin eläimiin. Tuote ei vaikuta muihin sähkölaitteisiin.

## **[DE] M25 zur Abschreckung von Mücken**

M25 arbeitet mit speziellen Frequenzen zur Abschreckung der stekenden Mückenweibchen. Nur befruchtete Mückenweibchen stechen den Menschen, da sie für die Entwicklung der Eier Blut benötigen. Mückenmännchen ernähren sich von Pflanzensäften. Die Frequenzen erzeugen einen Ton wie ein Schwarm Mückenmännchen. Dadurch zeigen die Mückenweibchen ihr natürliches Verhalten und ziehen sich zurück, wenn sie bereits befruchtet sind.

### **Installation des M25**

Stecken Sie das M25 in eine Wandsteckdose mit 220–240 V. Installieren Sie das M25 in einem Raum, in dem für gewöhnlich Mücken sind. Beachten Sie, dass der hochfrequente Ton keine festen Gegenstände wie Wände, Decken, Böden oder Möbel durchdringen kann. Der Ton wird außerdem durch weiche Textilien wie Gardinen gedämpft. Achten Sie daher darauf, dass das Gerät in einem offenen Bereich installiert wird, in dem sich die Schallwellen frei ausbreiten können.

### **Wie schnell zeigt M25 die gewünschte Wirkung?**

M25 schreckt Mückenweibchen sofort nach dem Einschalten ab. Mückenmännchen werden nicht abgeschreckt und können sich im Raum befinden, aber sie stechen nicht.

### **Zwei unterschiedliche Tonfrequenzen: LO und HI**

Mit dem Seitenschalter können zwei unterschiedliche Frequenzen für die bestmögliche Wirkung eingestellt werden. Die niedrige Frequenz (LO) ist ein hörbarer Ton, der das Geräusch eines Schwärms Mückenmännchen nachahmt. Die hohe Frequenz (HI) liegt für eine wirksame Abschreckung in einem höheren Bereich. Wird eine Einstellung als unangenehm empfunden, wechseln Sie zwischen HI und LO.

### **Ist der Ton für Menschen hörbar?**

Das menschliche Gehör kann den Ton in bestimmten Fällen wahrnehmen. Installieren Sie das Gerät daher in einem Raum, in dem es nicht stört. Der Frequenzbereich des Tons kann mit dem Schalter an der Seite eingestellt werden. „LOW“ ist als eintöniger Ton hörbar. Normalerweise gewöhnt man sich schnell an diesen eintönigen Ton. Wird er jedoch als unangenehm empfunden, empfehlen wir die Frequenzeinstellung „HIGH“. Diese höhere Frequenz ist normalerweise weniger störend für den Menschen.

### **Kinder- und haustiersicher**

M25 ist für Kinder und Haustiere ungefährlich. Die Frequenzen richten sich nur auf Mücken. Andere Tiere reagieren nicht darauf. Das Produkt hat keinen Einfluss auf andere elektrische Geräte.

## **[FR] Le M25 fait fuir les moustiques**

Le M25 met en œuvre une technologie produisant des fréquences appropriées pour faire fuir les moustiques piqueurs. Il s'agit des femelles fécondées qui sont les seules à se nourrir de sang humain (et de sang d'animaux à sang chaud), ce liquide étant indispensable à l'écllosion de leurs œufs. Les moustiques mâles vivent de sève. Les fréquences produites émettent des ondes sonores qui imitent le vol des moustiques mâles. Cela déclenche le comportement naturel des moustiques femelles, qui s'éloignent des moustiques mâles puisqu'elles sont déjà fécondées.

### **Emplacement du M25**

Branchez l'appareil à une prise murale de 220-240 V. Placez le M25 dans un espace où se trouvent généralement les moustiques. Il est à noter que les sons de haute fréquence ne peuvent pas traverser les obstacles solides, tels que les murs, les plafonds, les sols ou les meubles. De même, le son est atténué par des textiles souples, comme des rideaux. Veillez par conséquent à placer l'appareil de telle manière que les ondes sonores puissent se propager librement dans la pièce à protéger.

### **Au bout de combien de temps le M25 produit-il le résultat escompté ?**

Le M25 fait fuir les moustiques piqueurs dès qu'il est mis en marche. Les moustiques mâles ne sont pas concernés et peuvent toujours être présents, mais ils ne piquent pas.

### **Deux différentes fréquences sonores, LO et HI**

Le bouton situé sur le côté de l'appareil permet de sélectionner les différentes fréquences afin d'obtenir un effet optimal. La basse fréquence (LO) se situe dans le spectre qui influe plus efficacement sur le comportement naturel des moustiques femelles. La haute fréquence (HI) se situe dans le spectre plus élevé garantissant un effet de répulsion efficace.

### **Le son peut-il être perçu par l'oreille humaine ?**

Certaines fréquences peuvent être perçues par l'oreille humaine. Dans ces cas, placez le produit dans un espace où il ne sera pas dérangeant. Le bouton situé sur le côté de l'appareil permet de sélectionner les différentes fréquences. La position « LOW » peut être perçue sous la forme d'un son monotone.

### **Hoe snel geeft de M25 het gewenste effect?**

De M25 verjaagt vrouwtjesmuggen direct na het inschakelen. Mannetjesmuggen worden niet verjaagd en kunnen er nog steeds zijn, maar zij steken niet.

De manière générale, vous devriez rapidement vous habituer à un tel son. Toutefois, en cas de gêne, nous vous recommandons de régler l'appareil sur la position « HIGH ». La haute fréquence ne produit normalement aucune gêne pour l'oreille humaine.

### **Child & Pet safe**

Le M25 est totalement inoffensif pour les enfants et les animaux domestiques. Les fréquences produites sont adaptées à la lutte contre les moustiques piqueurs. L'appareil n'a aucun effet sur les autres animaux. N'intéférez pas non plus sur les autres appareils électriques.

## **[PL] M25 odstraszza komary**

M25 używa technologii opartej na specjalnych częstotliwościach dźwięków, które odstraszają gryzące samice komara. Jedynie zapłodnione samice komara gryżą ludzi, ponieważ muszą kroić krew, aby jają mogły się rozwijać. Samice komara żywią się sokami roślinnymi. Zastosowanie w urządzeniu częstotliwości tworzących wzorzec dźwiękowy, który imituje dźwięki wydawane przez rój samców komara. Stanowi to bodźce wyzwalający naturalne zachowanie samicy, które nakazuje im oddalenie się od samców, ponieważ zostały już wcześniej zapłodnione.

### **Umiejscowienie M25**

Podłącz M25 do gniazdkościennego o napięciu 220-240V. Umieść M25 w miejscu, gdzie reguluje przebywającą komary. Zauważ, że dźwięk o wysokich częstotliwościach nie przenika przez małe przeszklody, takie jak ściany, sufity, podłogi czy meble. Z kolei tkanki, jak np. skóra, szkło, gips, żelazo itp. nie przenikają przez te przeszklody. Wykonaj zgodnie z instrukcją zamontowanie M25. Dla komary jest to zasadnicza zmiana, która powoduje, że im dalej od niej znajdują się ludzie, tym bardziej nie chce ją dotknąć. Dźwięk ten jest dla komary niebezpieczny, ale nie jest takie, aby mógł go rozmawiać.

### **Jak szybko M25 wywołuje pożądany efekt?**

M25 zaczyna odstraszać samice komara natychmiast po włączeniu. Nie odstrasza samców, które mogą wciąż znajdować się na darym obszarze, jednak nie gryzą ludzi.

### **Dwie różne częstotliwości dźwięków, LO i HI**

Guzik znajdująca się na boku urządzenia służy do przekazywania pomiędzy dwiema różnymi częstotliwościami dźwięku. Niższa częstotliwość (LO) to słyszący dźwięk, dostosowany w taki sposób, by imitował odgłosy wydawane przez rój sam

M25

25m<sup>2</sup>**Cât de repede produce M25 efectul dorit?**

M25 deruță tânărarii de sex feminin imediat ce este pornit.

Tânărarii de sex masculin nu sunt descurajati și pot fi prezenți în zonă, dar aceștia nu mușcă.

**Două frecvențe diferite de sunet, LO și HI**

Butonul lateral poate fi utilizat pentru a comuta între două frecvențe diferite pentru a obține un efect maxim. Frecvența mai mică (LO) este un sunet sonor personalizat pentru a imita sunetul Tânărilor masculini. Frecvența mai mare (HI) se află în gama superioară pentru un efect de descurajare eficient. Dacă oricare setare va deranjează, comutați între HI și LO.

**Oare oamenii pot auzi sunetul?**

În unele cazuri, urechea umană poate percepă sunetul emis de aparat, în acest caz plasat produsul într-o zonă în care nu va fi deranjant. Banda de frecvență a sunetului poate fi reglată cu ajutorul butonului din lateral. „LOW“ este audibil ca un sunet monoton. De obicei, vă veți obișnui rapid cu astfel de sunete monotonе, dar dacă considerați neplăcut, vă recomandăm să comutați la poziția de frecvență „HIGH“. Această frecvență ridicată este de obicei mai puțin deranjantă pentru oameni.

**Sigur pentru copii și animale de companie**

M25 nu dăunează copilor și animalelor de companie. Frecvențele sunt adaptate pentru Tânărari. Nu sunt afectate alte animale. Produsul nu interferează cu alte echipamente electrice.

**[HR] M25 štiti od komaraca**

M25 rabi tehnologiju s prilagodenim frekvencijama za zaštitu od uboda ženka komaraca. Ubođe na ljudskom tijelu ostavljuj samo oplođene ženke komaraca, kojima je krv potrebna kako bi razvile jajaša, dok se mužjaci komaraca hrane biljnim sokovima. Frekvencije proizvode uzorak zvuka kojim se oponaša roj mužjaka komaraca. Time se aktivira prirodno ponasanje ženka komaraca: one ne prilaze zvuku mužjaka komaraca jer su već oplođene.

**Postavljanje uređaja M25**

Priklučite M25 u zidnu utičnicu od 220 do 240 V. M25 postavite na područje u kojem se pojavljuju komarci. Napominjemo da zvučni valovi ne mogu proći kroz krute materijale kao što su zidovi, stropovi, podovi i namještaj. Meki tekstili kao što su zastori također mogu prigušiti zvuk. Stoga jedinicu postavite na otvorenom prostoru gdje se zvučni valovi mogu neometano širiti.

**Koliko brzo djeluje M25?**

M25 trenutno odbija ženke komaraca po uključivanju jedinice. Ženke komaraca mogu se i dalje pojaviti u prostoru u kojem je postavljena jedinica, no neće gristi.

**Dvije različite zvučne frekvenčije: niska i visoka**

Bočna tipka može se upotrijebiti za mijenjanje između dviju frekvenčija kako bi se postigli najbolji rezultati. Niža frekvenčija (LO) prilagođeni je zvuk koji oponaša roj mužjaka komaraca. Viša frekvenčija (HI) u gornjem je rasponu za učinkovito odbijanje komaraca. Ako vas određena postavka smeta, prebacite na drugu dostupnu frekvenčiju (HI ili LO).

**Mogu li ljudi čuti zvuk?**

U određenim slučajevima ljudsko uho može čuti zvuk. Proizvod tada postavite u područje u kojem vam zvuk neće smetati. Pojas frekvenčije zvuka može se prilagoditi s pomoću bočne tipke. Postavka „LOW“ (niska frekvenčija) čuje se kao monoton zvuk. Na takve se monotone zvukove ljudsko uho brzo privrće, no ako vam je zvuk neugodan, preporučujemo da frekvenčiju postavite na „HIGH“ (visoka frekvenčija). Visoka frekvenčija u pravilu manje smeta ljudima.

**Sigurnost za djecu i kućne ljubimice**

M25 nije štetan za djecu i kućne ljubimice. Frekvenčije su prilagođene posebno za komarce te ne utječe na druge životinje. Proizvod ne uzrokuje smetnje s električnom opremom.

**[SK] M25 odpuđuje komáre**

M25 používa takú špeciálnu frekvenčnú technológiu, ktorá odpuďuje samicu komára, ktorá štípe. Štípu len oplodené samice komára, lebo potrebujú krv na vývoj vajíčok. Samičky komárov sa živia mäzgou rastlin. Je to frekvenčia, ktorá vysielá zvuk podobný tomu, ktorý vznikne v období rojenia komárov. Toto aktívuje prírodnú reakciu samičiek a nepríblížia sa, lebo už sú oplodené.

**Umiestnenie M25**

M25 pripojte do 220-240 V~ sieťovej zásuvky. M25 umiestnite tam, kde sa nachádzajú komáre. Berte do úvahy, že zvuk vysokej frekvenčie neprechádza cez tuhé predmety, ako napríklad steny, strop, podlahu, nábytok. Mäkké tkániny a izolácia ho zase pohtlia; napr. záclony. Dbajte na to, aby ste prístroj umiestnili na otvorené miesto, kde zvukové vlny sa môžu volne šíriť.

**Po akom čase začne účinkovať M25?**

M25 začne účinkovať na samice komára ihned po zapnutí. Neúčinkuje na samičky komárov, ale tie neštípu.

**Dve rôzne frekvenčie, LO a HI**

Na dosiahnutie maximálneho účinku používajte bočný gombík na zmenu frekvenčie. Nižšia frekvenčia (LO) spustí prírodné instinkt samičiek, vyššia frekvenčia (HI) zabezpečí efektívne odpudzovanie. Keď niektoré nastavenie je rušivé, prepíňajte medzi HI a LO.

**Ludia počújú zvuk prístroja?**

Zvuk môže rušiť ľudské ucho, vtedy umiestnite na také miesto, kde zvuk nie je rušivý. Frekvenčiu môžete zmeniť bočným gombíkom. „LO“ nastavenie prístroja vydáva početný, monotoný zvuk. V normálnom prípade si človek zvykne na takýto monotoný zvuk, ale v prípade, že začne rušiť, odporúčame používať frekvenčiu „HI“. Táto vyššia frekvenčia obyčajne neruší ľudské ucho.

**Neruší deti a domáce zvieratá.**

M25 neruší deti a domáce zvieratá. Frekvenčie sú upravené na komáre. Nemá vplyv na žiadny iný živočich. Neruší ostatné elektronické zariadenia.

**[CS] M25 odpužuje komáry**

M25 využívá technologii se speciálními frekvenčemi k odpužování štípajících samiček komáru. Štípají nás pouze opložené samičky komáru, protože musejí sáť krev, aby se mohly jejich vajíčka vyvijet. Samečci komáru se živí šťávami rostlin. Aktuální frekvenčie vytvárají zvukový vzorec, který napodobuje rojící se samečky komáru. Tím se aktivuje přirozené chování samiček komáru, které se vzdálí od samiček, protože jsou již opložené.

**Umístění M25**

Zapojte M25 do sítové zásuvky s napětím 220 – 240 V. Umístěte M25 do prostoru, ve kterém se obvykle vyskytuje komáři. Upozorňujeme, že vysokofrekvenční zvuk nemůže pronikat pevnými materiály, například stěnami, stropy, podlahami nebo nábytkem. Zvuk je tlumen také měkkými textiliemi, například závěsy. Proto je nutné umístit přístroj do otevřeného prostoru, ve kterém nic nebrání šíření zvukových vln.

**Jak rychle se projeví požadovaný účinek přístroje M25?**

M25 odpužuje samičky komáru, jakmile se zapne. Samečci komáru nejsou odpužováni a mohou být v daném prostoru stále přítomni, ti ale neštípají.

**Dvě různé frekvenčie: LO a HI**

Pomocí bočního přepínače lze přepínat mezi dvěma různými frekvenčemi, aby se dosáhlo maximálního účinku. Nižší frekvenčia (LO) je slyšitelný zvuk upravený tak, aby napodoboval rojící se samečky komáru. Vyšší frekvenčia (HI) je v horním rozsahu pro účinné odpuzování. Pokud je nějaké nastavení vnímáno jako rušivé, přepněte mezi HI a LO.

**Slyší tento zvuk lidé?**

V některých případech může lidské ucho zachytit tento zvuk; v takovém případě přemístěte výrobek na místo, kde nebude rušit. Frekvenční pásmo zvuku lze měnit přepínačem na boční straně. V poloze „LOW“ je slyšet monotoný zvuk. Na takovéto monotoný zvuk si obvykle rychle zvyknete, ale jestliže je vám to nevíděte, doporučujeme přepnout do polohy „HIGH“. Tato vysoká frekvenčia je pro lidi obvykle méně rušivá.

**Bezpečný pro děti a domácí zvířata**

M25 není škodlivý pro děti a domácí zvířata. Frekvenčie jsou přizpůsobeny komárom. Nedochází k ovlivňování žádných jiných zvířat. Výrobek nezpůsobuje rušení elektrických zařízení.

**[SR] M25 za odbijavaње комараца**

Uređaj M25 koristi tehnologiju prilagođenih frekvenčija za rastjerivanje ženki komarca koje ujedaју. Samo opložene ženke komarca ujedaјu ljudje jer moraju da cisaјu krv kako bi se jačaša razvila. Mužjaci komarca se hrane bijlnim sokovima. Stvarna frekvenčija produžuje ton koji imitira rojenoje mužjaka komarca. Tím se podstiče prirodno ponasanje ženki komarca da se skloně od mužjaka jer su veři opložene.

**Lokacija uređaja M25**

Priključite M25 u zidnu utičnicu od 220 do 240 V. Postavite uređaj M25 na место где обично има комараца. Имајте на уму то да звук високе фреквенције не пролази кроз чврсте материјале, попут зидова, плафона, пода или намештаја. Звук такође утијује меке тканине, попут завеса. Стога, поставите се да uređaj držite на отвореном простору где се звучни таласи могу простирати без препрека.

**Koliko brzo M25 произvodi željeno dejstvo?**

Uređaj M25 rastjeruje ženke komarca чим се укључи. Мужјаке комарца неће отерати тако да ћете их и даље видети на том простору, али они не уједају.

**Dve različite frekvenčije, LO i HI**

Dulgme sa strane može se koristiti za promenu frekvenčije radi postizanja najbolje učinka. Zvuk niže frekvenčije (LO) jeste zvuk koji se može čuti i osmislen je tako da imitira rojenoje mužjaka komarca. Zvuk više frekvenčije (HI) je u višem opsegu i omogućava delotvorne rastjerivanje. Ako vam bilo koja od postavki smeta, probajte prebacivanje sa jedne na drugu (HI/LO).

**Da li ljudi čuju taj zvuk?**

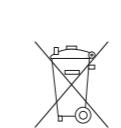
U nekim slučajevima, ljudsko uho može da čuje taj zvuk, iako se to deseti, proizvod može premestiti na drugo место на ком вас više neće uzemiravati. Frekvenčni opseg zvuka može se podesiti помоћу dugmeta sa strane. Opcija „LOW“ (niska frekvenčija) čuje se kao monoton zvuk. Obично ћete se vrlo brzo navesti na taj monoton zvuk, ali ako vam stvara negativu, препоручujemo da ga podesite na poziciju „HIGH“ (visoka frekvenčija). Visoka frekvenčija obично maće uzemiravajuće učinke.

**Bezbednost dece i kućnih ljubimaca**

Uređaj M25 nije štetan ni po decu ni po kućne ljubimice. Frekvenčije su prilagođene komarcima. Uređaj ne utiče ni na jednu drugu životinju. Proizvod ne ometa električnu opremu.

This device can be used by children aged 8 or older, by persons with reduced physical, sensory or mental capacity and by persons who are not familiar with how the device is used, provided that this is under supervision or that they have been informed about how the device is used in a safe manner and about the potential risks. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance may only be carried out by children under the supervision of an adult.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit motorischen, sensorischen oder psychologischen Einschränkungen sowie von Personen, die keine Kenntnis über die Funktionsweise des Geräts haben, bedient werden, vorausgesetzt dies erfolgt unter Aufsicht und Anleitung oder wenn diese Personen darüber unterrichtet wurden, wie das Gerät auf sichere Art und Weise bedient wird und welche Gefahren damit verbunden sein können. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen stattfinden.



EN This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

DE Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Haushmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourceneinsparung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den -falls vorhanden- eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

